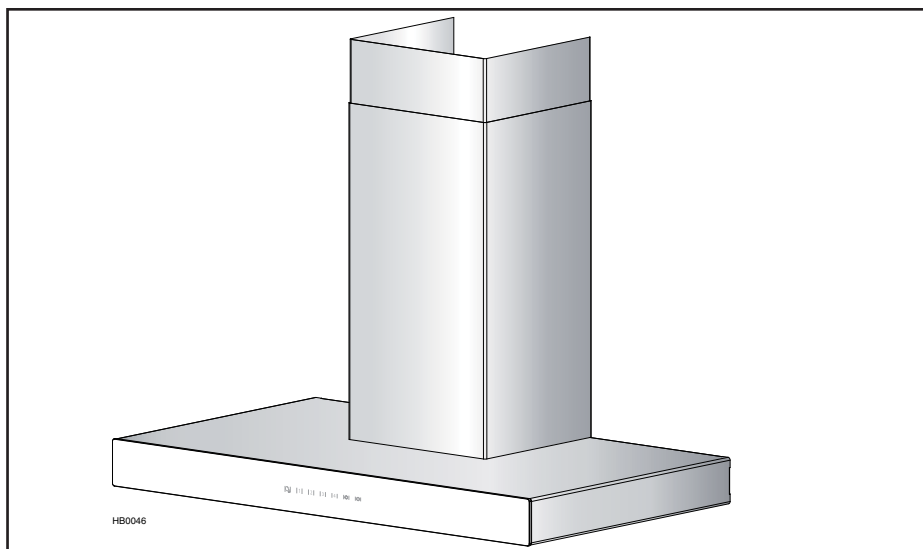


GUIDE D'INSTALLATION



SÉRIE CC700

CONÇUE UNIQUEMENT
⚠ POUR LA CUISSON DOMESTIQUE ⚠

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

INSTALLATEUR : LAISSER CE GUIDE AU PROPRIÉTAIRE.
PROPRIÉTAIRE : DIRECTIVES D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN AUX PAGES 19 ET 20.

Venmar Ventilation inc, 550, boul. Lemire Drummondville QC J2C 7W9
1 800 567-3855

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À : www.bnv.ca
Pour obtenir plus d'information, visitez www.venmar.ca ou www.ispira.ca

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse et au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par du personnel qualifié, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
4. Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tels qu'ils sont publiés par la *National Fire Protection Association (NFPA)* et l'*American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE)* ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
8. Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits en métal.
9. Cet appareil doit être mis à la terre. Afin de prévenir les risques d'électrocution, la fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
10. Tout verre trempé peut se briser spontanément. En cas de bris, il tombera hors de son emplacement en s'égrenant. Le verre trempé peut, à l'occasion, se briser en gros morceaux plutôt qu'en petites particules.
11. Lorsqu'une réglementation est en vigueur localement et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements gras pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (par exemple : crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambés).
- c) Nettoyez régulièrement le ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur, les filtres ou les conduits d'évacuation.
- d) Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURES DANS LE CAS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES* :

1. Éteufez les flammes avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteindre le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant linge à vaisselle ou serviette mouillés; ceci pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ :
 - A. Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous en connaissez le fonctionnement.
 - B. L'incendie est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.

*Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

ATTENTION

1. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
2. Pour usage domestique seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
3. Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, gardez votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
4. Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui arrêtera automatiquement le fonctionnement du moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
5. Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à un minimum de 24 po et à un maximum de 30 po au-dessus de la table de cuisson. **Pour une cuisinière au gaz**, le bas de votre hotte NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEUR à 30 po au-dessus de la surface de cuisson.
6. Deux installateurs sont recommandés lors de l'installation vu la grande dimension et le poids de cette hotte.
7. Afin de réduire les risques d'incendie, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou plafond ou dans le grenier, faux plafond ou garage.
8. À cause de la grande capacité d'évacuation de cette hotte, ouvrir une fenêtre dans ou près de la cuisine afin de remplacer l'air évacué.
9. Afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, la hotte Venmar Connaisseur de série CCT700 ne doit être installée uniquement qu'avec son ventilateur intégré.
10. Veuillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur de la hotte pour plus d'information ou autres exigences.

- SYSTÈME DE HOTTE DE CUISINIÈRE SÉRIE CC700 -

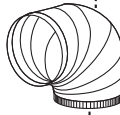
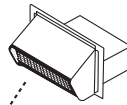
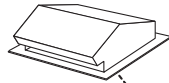
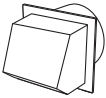
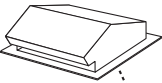
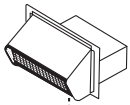
MODÈLE 639
(CAPUCHON MURAL
DE 3¼ PO X 10 PO)

MODÈLE 634
OU 644
(CAPUCHON
DE TOIT)

MODÈLE 641
(CAPUCHON
MURAL DE
6 PO ROND)

MODÈLE 634
OU 644
(CAPUCHON
DE TOIT)

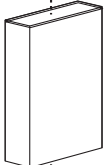
MODÈLE 639
(CAPUCHON MURAL
DE 3¼ PO X 10 PO)



COUDE AJUSTABLE
DE 6 PO ROND
(OPTIONNEL)



MODÈLE 428
(COUDE OPTIONNEL
DE 3¼ PO X 10 PO)



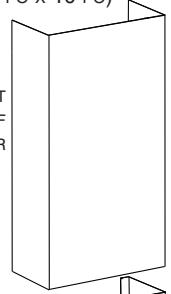
MODÈLE 401
(CONDUIT
STANDARD
DE 3¼ PO
X 10 PO)



CONDUIT STANDARD
DE 6 PO ROND



CONDUIT
DÉCORATIF
SUPÉRIEUR



CONDUIT
DÉCORATIF
INFÉRIEUR



ADAPTATEUR/VOLET
DE 3¼ PO X 10 PO
(INCLUS AVEC
LA HOTTE)
POUR ÉVACUATION
HORIZONTALE
OU VERTICALE



ADAPTATEUR/VOLET
DE 6 PO ROND
(INCLUS AVEC LA HOTTE)
POUR ÉVACUATION
VERTICALE

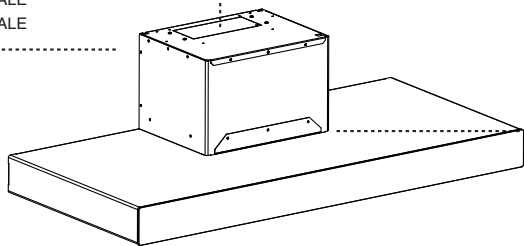
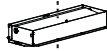


TABLE DES MATIÈRES

1. INSTALLATION DES CONDUITS	4
2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION	5-6
3. RETRAIT DES FILTRES À CHICANE	6
4. INSTALLATION DE LA FAÇADE DE VERRE (MODÈLES WG SEULEMENT)	7
5. CHOIX DE L'OUVERTURE	8
6. RETRAIT DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT)	8 À 10
7. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET	10-11
8. INSTALLATION ÉLECTRIQUE	11-12
9. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE DE LA HOTTE	12
10. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE DU CONDUIT DÉCORATIF SUPÉRIEUR	13
11. INSTALLATION DE LA HOTTE	13
12. RÉINSTALLATION DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT)	14
13. INSTALLATION DU CONDUIT (ÉVACUATION VERTICALE SEULEMENT)	14
14. PRÉPARATION DU CONDUIT DÉCORATIF	15
15. INSTALLATION DU CONDUIT DÉCORATIF	15-16
16. RÉINSTALLATION DE FILTRES À CHICANE	16
17. INSTALLATION OPTIONNELLE SOUS UNE ARMOIRE	17-18
18. AMPOULES	18
19. ENTRETIEN	19
20. FONCTIONNEMENT	19-20
21. SCHÉMA ÉLECTRIQUE	21
22. GARANTIE	21
23. PIÈCES DE REMPLACEMENT	22

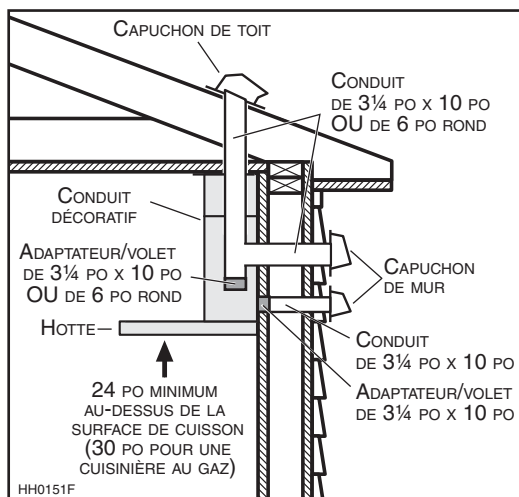
1. INSTALLATION DES CONDUITS

Déterminer à quel endroit et de quelle façon les conduits seront installés.

Un conduit droit et court permettra à votre hotte de fonctionner plus efficacement.

Installer des conduits de dimensions adéquates, des coudes et un capuchon de toit ou de mur. Relier le conduit de métal au capuchon, puis acheminer le conduit jusqu'à l'emplacement de votre hotte. Sceller les joints avec du ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

Il est recommandé d'installer la hotte à une distance minimale de 24 po au-dessus d'une cuisinière électrique et de 30 po au-dessus d'une cuisinière au gaz.



DISTANCE MINIMALE/DISTANCE MAXIMALE RECOMMANDÉE AU-DESSUS DE LA SURFACE DE CUISSON

HAUTEUR DU PLAFOND	8 PI	9 PI	10 PI*
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE	24 PO/30 PO	24 PO/30 PO	24 PO/30 PO
CUISINIÈRE AU GAZ	30 PO/33 PO	30 PO/36 PO	30 PO/36 PO

Une distance de plus de 36 po demeure à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur.

*Une rallonge de conduit décoratif est requise pour les plafonds de 10 pi, modèle n° 19323 (vendue séparément).

2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation de cet appareil.

NOTE : Avant de commencer l'installation, vérifier le contenu de la boîte. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contacter le fabricant.

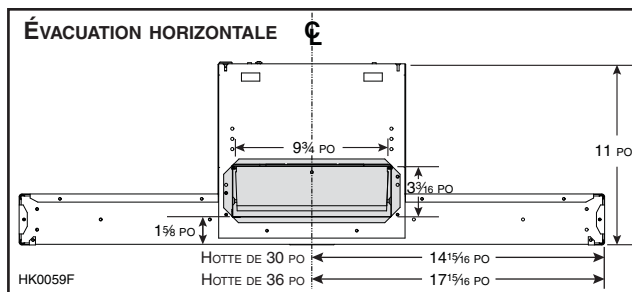
S'assurer que les articles suivants soient inclus :

- Hotte
- Accessoires
 - Ensemble de conduit décoratif (inférieur et supérieur)
 - Support de montage de la hotte
 - Support de montage du conduit décoratif supérieur
 - 2 ampoules halogènes avec écran (MR16, GU10, 120 V, 50 W)
 - 2 filtres à chicane
 - 4 boutons et vis pour filtres à chicane (collés à l'intérieur de la hotte)
 - Adaptateur/volet de 3¼ po x 10 po (pour évacuation horizontale ou verticale) collé à l'intérieur du conduit décoratif
 - Adaptateur/volet de 6 po (pour évacuation verticale), dans un sac collé à l'intérieur du conduit décoratif
 - Guide d'installation
 - Sac de pièces (collé à l'intérieur de la hotte) incluant : 5 vis à tête fraisée n° 8 x 1½ po, 8 vis n° 8 x 3/4 po, 2 vis n° 8 x 1/2 po, 6 vis n° 8 x 3/8 po, 6 douilles à expansion, 3 rondelles, 2 carrés de mousse. Le cas échéant, jeter les pièces en surplus.

Pièces vendues séparément :

- Conduits, coudes, capuchons de mur ou de toit. Consulter la page 4 pour la liste complète des accessoires de ventilation et les numéros de modèle.
- Rallonge de conduit décoratif pour plafonds de 10 pi modèle n° 19323.
- Façade de verre pour les modèles CC700I30WG et CC700I36WG (voir la liste des pièces de remplacement à la page 22).

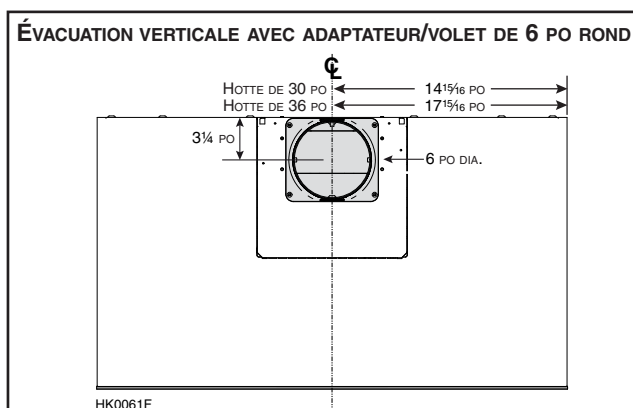
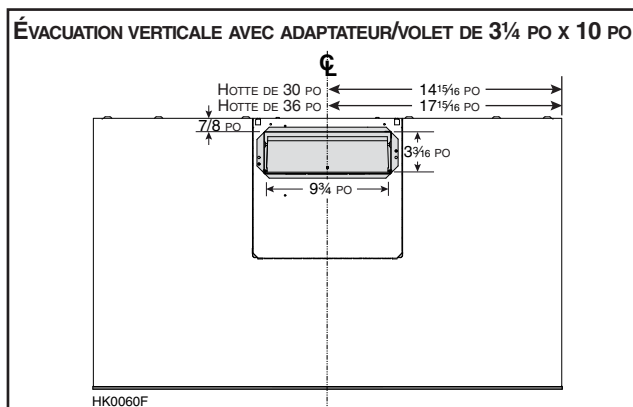
NOTE : Lors de l'installation, protéger le plan de cuisson et le comptoir de cuisine.



Se référer à l'illustration ci-contre pour l'emplacement du conduit de l'évacuation horizontale.

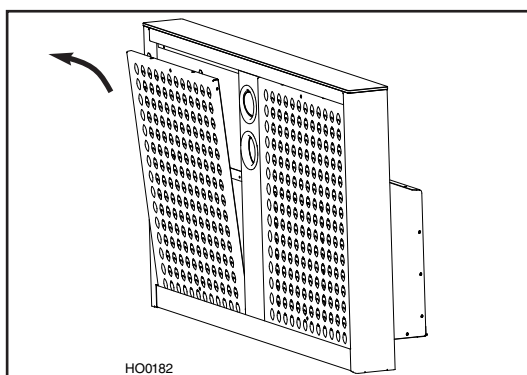
2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION (SUITE)

Se référer aux illustrations ci-dessous pour l'emplacement des conduits de l'évacuation verticale.



3. RETRAIT DES FILTRES À CHICANES

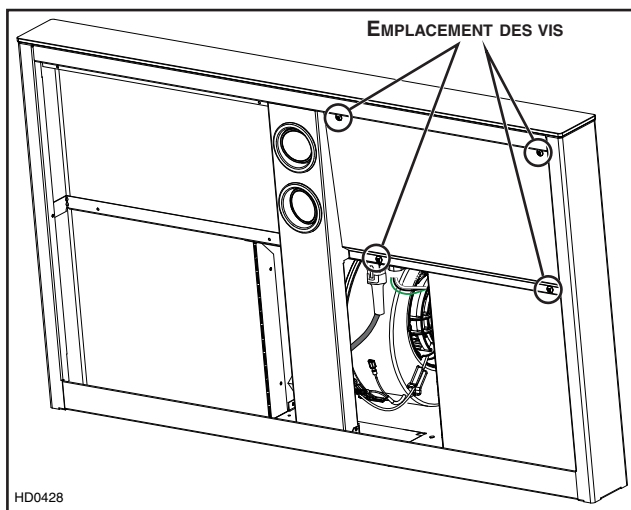
Poser le dos de la hotte à plat sur une table. Placer au préalable un morceau de carton pour éviter d'endommager la table et la hotte. Retirer le ruban adhésif des filtres. Retirer les filtres en les poussant vers l'arrière et en les inclinant, puis les mettre de côté.



4. INSTALLATION DE LA FAÇADE DE VERRE (MODÈLES WG SEULEMENT)

Les façades de verre décoratives des modèles de hotte WG sont vendues séparément et doivent être installées avant de compléter l'installation.

1. À l'aide d'un tournevis Robertson ou Phillips n° 2, retirer les 4 vis du couvercle du compartiment électrique. Mettre le couvercle et les vis de côté.

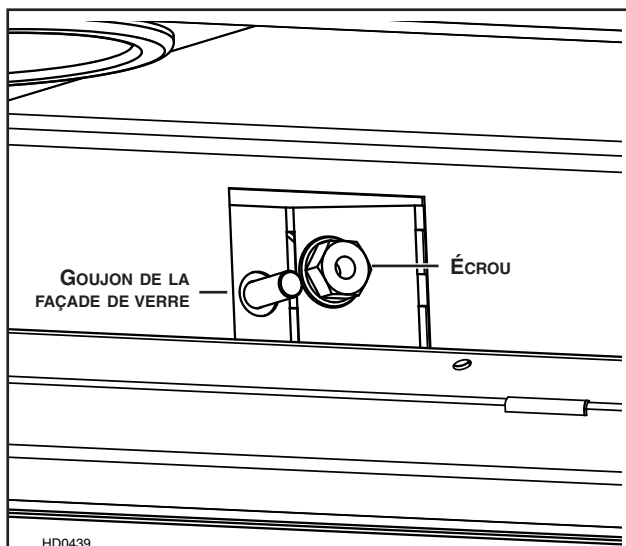


2. Retirer la façade de verre de son emballage.

Retirer les deux écrous des goujons de la façade de verre (installés en usine) et les mettre de côté.

3. Insérer les goujons de la façade de verre dans les trous appropriés du devant de la hotte.
4. Tout en maintenant la façade de verre, pré-serrer à la main les écrous précédemment retirés. S'assurer que la façade de verre soit centrée.

Puis, à l'aide d'une douille 3/8 po, serrer complètement les écrous.



5. Réinstaller le couvercle du compartiment électrique.

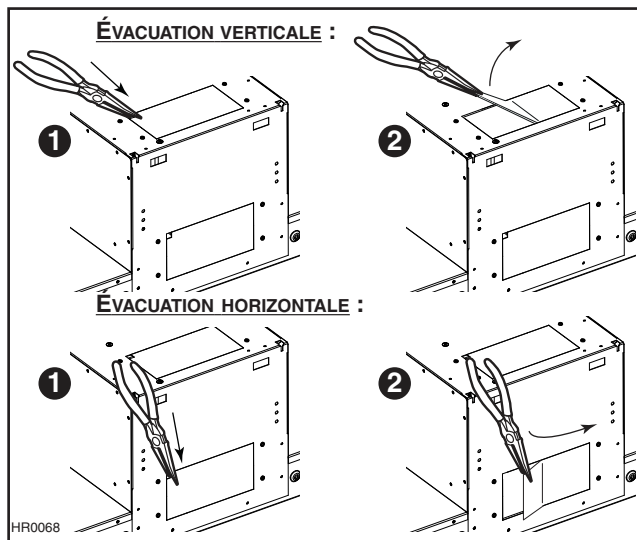
5. CHOIX DE L'OUVERTURE (TOUS LES MODÈLES)

Retourner la hotte et retirer l'ouverture préamorcée requise pour le type d'évacuation choisi.

ATTENTION

Ne jamais se servir d'un marteau et d'un tournevis afin de retirer l'ouverture préamorcée, car ceci endommagerait les pièces internes de la hotte.

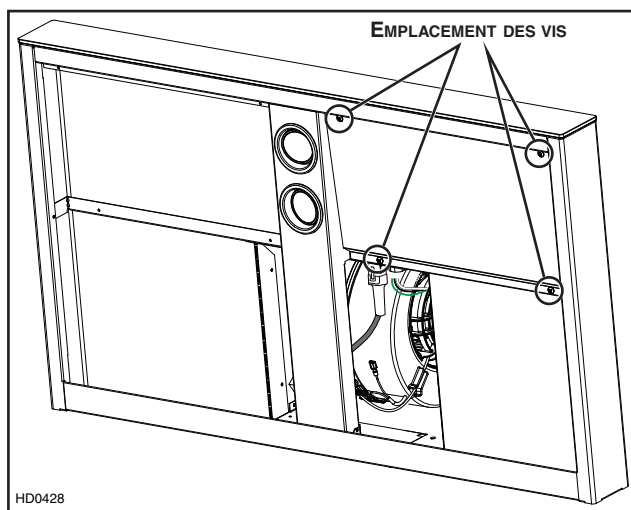
À l'aide d'une pince à long bec, retirer l'ouverture préamorcée pour l'ouverture choisie (verticale sur le dessus ou horizontale à l'arrière de la hotte), tel qu'il est illustré ci-contre.



6. RETRAIT DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT)

Les hottes de la série CC700 sont expédiées de l'usine avec le ventilateur configuré pour une évacuation verticale. Pour une configuration d'évacuation horizontale, désassembler le ventilateur du dessus intérieur de la hotte en suivant les étapes ci-dessous. Il sera assemblé au dos interne de la hotte après que celle-ci soit installée au mur.

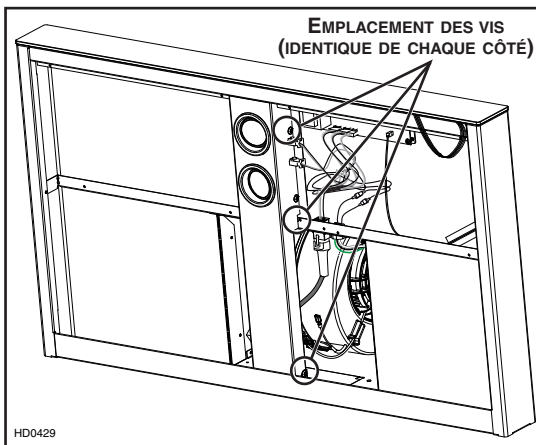
1. À l'aide d'un tournevis Robertson ou Phillips n° 2, retirer les 4 vis du couvercle du compartiment électrique. Mettre le couvercle et les vis de côté.



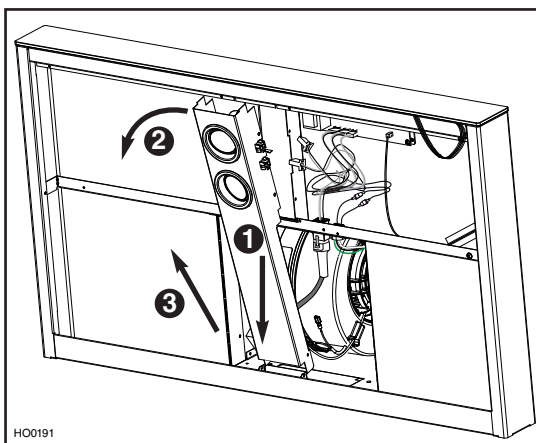
6. RETRAIT DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT) (SUITE)

2. Débrancher le harnais électrique des deux assemblages lumière de leur connecteur.

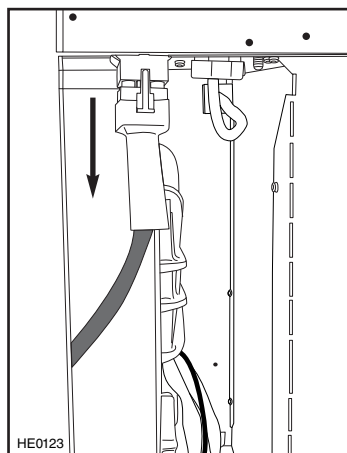
À l'aide d'un tournevis Robertson ou Phillips n° 2, retirer les 6 vis de retenue du panneau d'éclairage (seulement 3 des 6 vis sont illustrées ci-contre). Mettre les vis de côté.



3. Retirer le panneau d'éclairage en suivant les 3 étapes illustrées ci-contre et le mettre de côté.

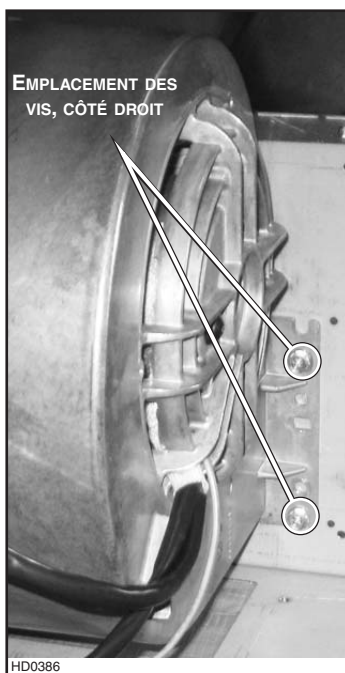
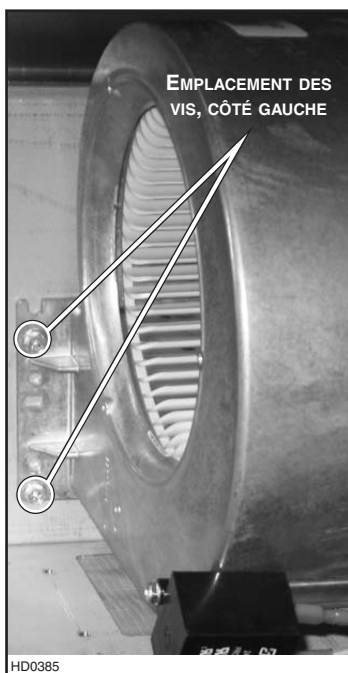


4. Débrancher le ventilateur.



6. RETRAIT DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT) (SUITE)

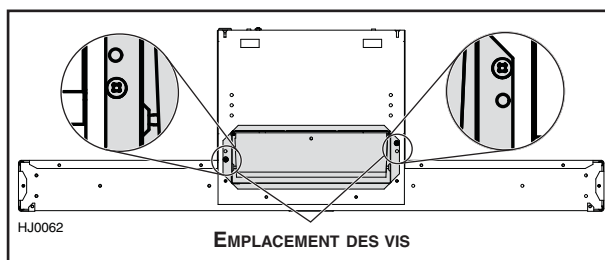
5. À l'aide d'une douille 5/16 po ou d'un tournevis Robertson ou Phillips n° 2, retirer toutes les vis retenant le ventilateur au dessus intérieur de la hotte. Mettre de côté le ventilateur et ses vis.



7. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET

ÉVACUATION HORIZONTALE

À l'aide de deux vis n° 8 x 3/8 po (incluses), assembler l'adaptateur/volet de 3/4 po x 10 po au dos de la hotte. Sceller l'adaptateur à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal.

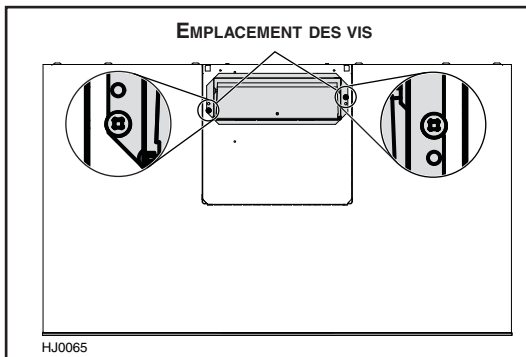


NOTE : Le conduit mural doit être bien préparé pour recevoir adéquatement l'adaptateur. Avant d'effectuer l'installation, s'assurer que l'adaptateur s'insère facilement dans le conduit.

7. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET (SUITE)

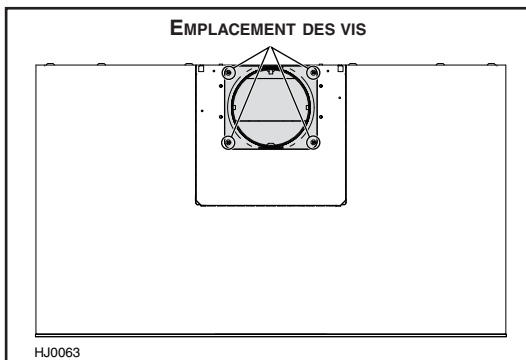
ÉVACUATION VERTICALE (ADAPTATEUR/VOLET DE 3¼ PO X 10 PO)

À l'aide de 2 vis n° 8 x 3/8 po (incluses), assembler l'adaptateur/volet de 3¼ po x 10 po sur le dessus de la hotte. Sceller l'adaptateur à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal.



ÉVACUATION VERTICALE (ADAPTATEUR/VOLET DE 6 PO ROND)

À l'aide de 4 vis n° 8 x 3/8 po (incluses), assembler l'adaptateur/volet de 6 po rond sur le dessus de la hotte. Sceller l'adaptateur à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal.



8. INSTALLATION ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

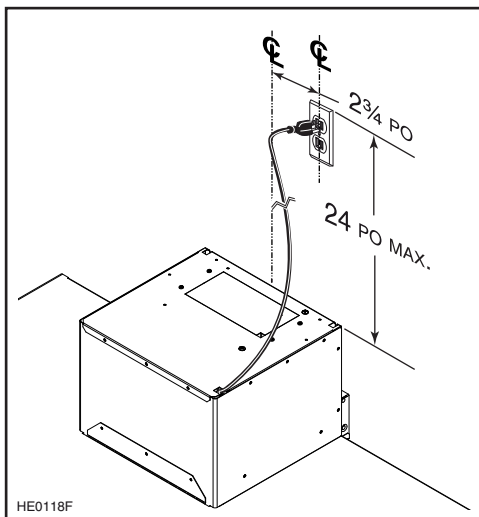
Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si un doute persiste quant à savoir si l'appareil est correctement relié à la terre. Ne pas utiliser de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien d'installer une prise de courant près de l'appareil, en respectant les normes et règlements en vigueur. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique depuis le tableau de distribution principal.

INSTRUCTIONS POUR MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être relié à une mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un câble d'évacuation du courant. Cet appareil est muni d'un cordon équipé d'un câble de mise à la terre avec fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

8. INSTALLATION ÉLECTRIQUE (SUITE)

Installer la prise dans l'espace qui sera couvert par le conduit décoratif. La placer à une distance maximale de 24 po de l'endroit où le fil sort de la hotte. Le centre de la prise doit être positionné à $2\frac{3}{4}$ po du centre du futur emplacement de la hotte (tel qu'il est illustré ci-contre). S'assurer qu'elle n'interfère pas avec l'emplacement de fixation d'un support de montage ou avec le conduit décoratif (à l'endroit où il touche le mur).



POUR L'INSTALLATION SOUS UNE ARMOIRE, VOIR LA SECTION 17 AUX PAGES 17 ET 18.

9. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE DE LA HOTTE

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous coupez ou perforez un mur, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.

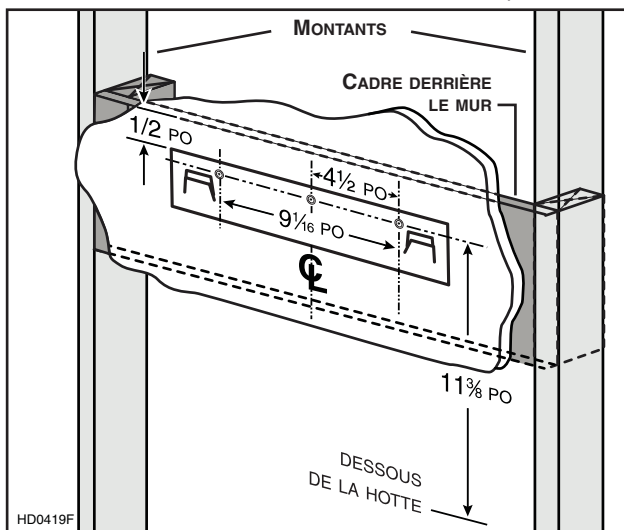
Construire un cadre mural en bois encastré entre les montants et au même niveau que ceux-ci.

Pour une installation solide, s'assurer de fixer le cadre mural aux montants.

S'assurer que la hauteur du cadre permettra au support de montage d'y être bien fixé en respectant les dimensions indiquées (voir l'illustration ci-contre).

Après la finition du mur, centrer le support au-dessus de l'emplacement de l'installation et mettre au niveau. Fixer le support de montage au cadre mural à l'aide de 3 vis n° 8 x $1\frac{1}{2}$ po.

À l'aide d'un niveau, tracer une ligne verticale jusqu'au plafond à partir du centre du support de montage de la hotte.



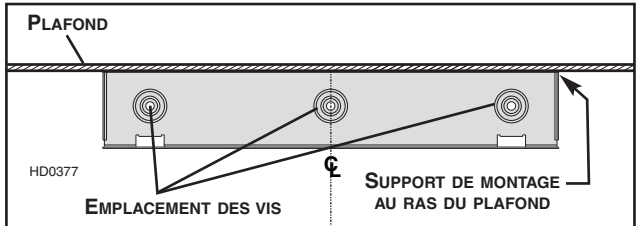
10. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE DU CONDUIT DÉCORATIF SUPÉRIEUR

Centrer le support de montage du conduit décoratif supérieur selon la ligne précédemment tracée à l'étape 9 et le positionner au ras du plafond. Utiliser le support de montage comme gabarit pour marquer la position des vis.

Percer 3 trous à l'aide d'une mèche de 3/16 po.

Insérer les douilles à expansion (incluses) dans les trous percés (1 pour chaque trou).

Fixer le support de montage du conduit supérieur au mur à l'aide de 3 vis n° 8 x 3/4 po. S'assurer que le support de montage soit bien appuyé contre le mur.



11. INSTALLATION DE LA HOTTE

⚠ AVERTISSEMENT

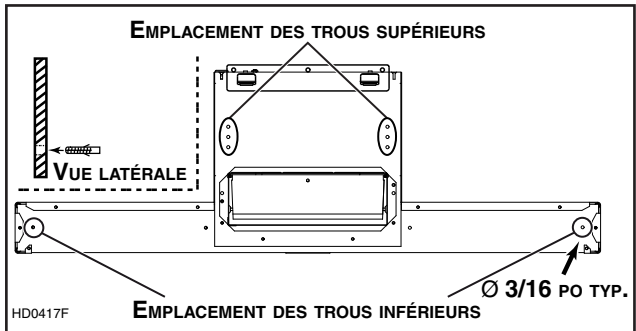
SOYEZ PRUDENT lors de l'installation du conduit décoratif et de la hotte, il pourrait y avoir des arêtes vives.

ATTENTION

NE PAS RETIRER pour l'instant le film protecteur de plastique recouvrant les conduits décoratifs.

1. Aligner la hotte et la centrer au-dessus de son support de montage. Abaisser doucement la hotte jusqu'à ce qu'elle s'accroche à son support.
2. Mettre la hotte au niveau.
3. Marquer la position des 2 trous situés au dos interne de la hotte (tel qu'il est illustré ci-contre). Marquer aussi la position de 2 des 6 trous supérieurs (1 de chaque côté). Retirer la hotte.

Percer à travers les 4 trous à l'aide d'une mèche de 3/16 po. Insérer les douilles à expansion (incluses) dans les deux trous inférieurs percés.



Aligner la hotte et la centrer au-dessus de son support de montage. Abaisser doucement la hotte jusqu'à ce qu'elle s'accroche à son support.

NOTE : **Pour évacuation horizontale seulement**, s'assurer que l'adaptateur/volet entre aisément à l'intérieur du conduit et sceller le joint par l'intérieur de la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

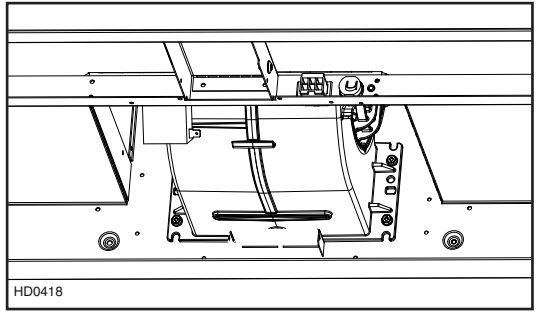
4. Fixer la hotte au mur à l'aide de 4 vis n° 8 x 3/4 po.

12. RÉINSTALLATION DU VENTILATEUR (ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT)

1. Placer le ventilateur au dos de la hotte.

Fixer le ventilateur à la hotte à l'aide d'une douille 5/16 po ou d'un tournevis Robertson ou Phillips n° 2 et des 4 vis précédemment retirées.

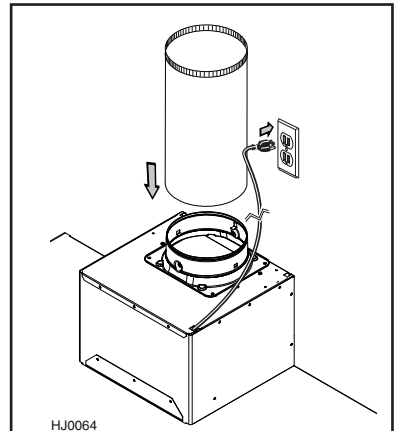
NOTE : Afin de faciliter l'installation, préparer les trous des vis en vissant préalablement les 4 vis, sans le ventilateur, puis les retirer et assembler le ventilateur à la hotte.



2. Réinstaller le panneau d'éclairage en inversant les instructions de l'étape 6.3.
3. Brancher les deux harnais des assemblages lumière à leur connecteur et fixer le panneau d'éclairage à la hotte à l'aide des 6 vis précédemment retirées à l'étape 6.2.
4. Réinstaller le couvercle du compartiment électrique à l'aide des 4 vis précédemment retirées à l'étape 6.1.
5. Rebrancher le ventilateur et brancher le cordon d'alimentation de la hotte dans la prise murale.

13. INSTALLATION DU CONDUIT (ÉVACUATION VERTICALE SEULEMENT)

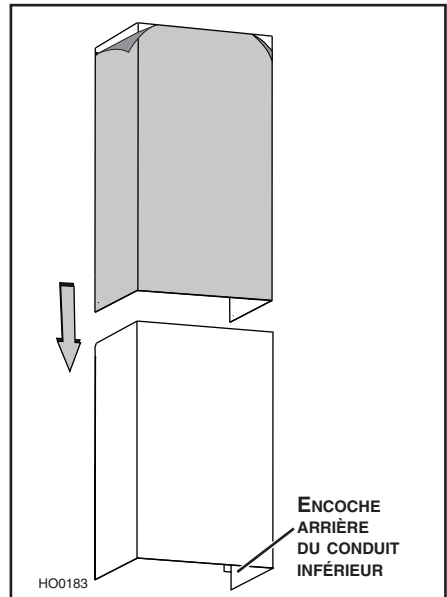
1. Brancher le cordon d'alimentation de la hotte dans la prise murale.
2. Selon l'adaptateur/volet choisi, glisser un conduit de 3¼ po x 10 po ou de 6 po rond en métal par-dessus l'adaptateur/volet (conduit de 6 po rond illustré ci-contre).
3. Sceller hermétiquement le joint à l'aide de ruban adhésif de métal.



14. PRÉPARATION DU CONDUIT DÉCORATIF

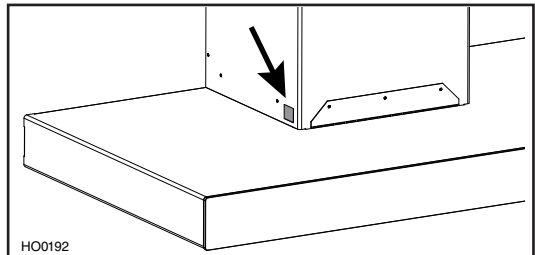
1. Retirer le film protecteur de plastique recouvrant le conduit décoratif inférieur seulement.
2. N'enlever que juste assez de plastique protecteur pour dégager les coins supérieurs du conduit décoratif supérieur.
3. Positionner les encoches arrières du conduit inférieur vers le bas.
4. Glisser délicatement le conduit décoratif supérieur dans le conduit décoratif inférieur.

NOTE : Les conduits décoratifs inférieur et supérieur sont inclus avec la hotte, mais pour un plafond de 10 pieds, se défaire du conduit décoratif supérieur et utiliser le conduit décoratif supérieur optionnel, n° 19323 (vendu séparément)

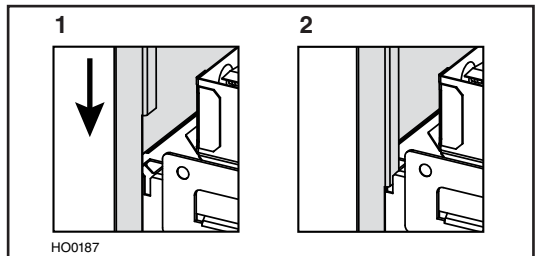


15. INSTALLATION DU CONDUIT DÉCORATIF

1. Afin d'éviter que le conduit décoratif ne bouge, apposer les carrés de mousse (inclus) sur les deux côtés vers l'avant du boîtier du ventilateur (tel qu'il est illustré ci-contre).



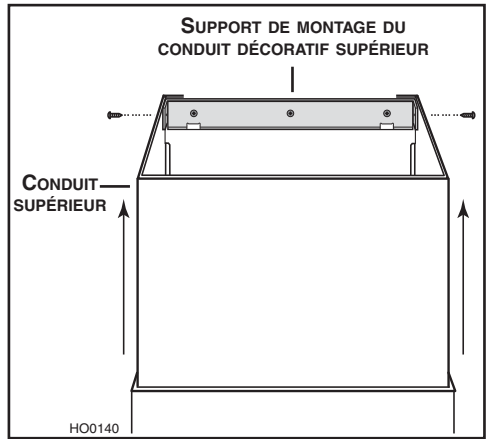
2. Glisser délicatement le conduit décoratif inférieur (l'extrémité avec les encoches en premier) sur le dessus de la hotte (1) jusqu'à ce que les encoches s'emboîtent complètement dans les fentes de la hotte (2).



15. INSTALLATION DU CONDUIT DÉCORATIF (SUITE)

3. Soulever le conduit décoratif supérieur jusqu'au niveau de son support de montage. Ce dernier doit être à l'intérieur du conduit. Fixer le conduit supérieur au support à l'aide des 2 vis n° 8 x 1/2 po (incluses). Voir l'illustration ci-contre.

NOTE : Conduit non montré dans l'illustration afin de faciliter la compréhension.



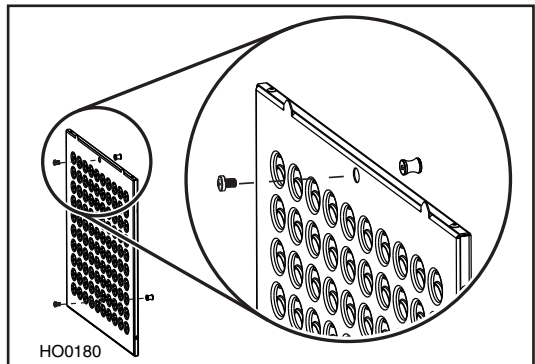
4. Retirer le film protecteur de plastique recouvrant le conduit décoratif supérieur.

16. RÉINSTALLATION DES FILTRES À CHICANE

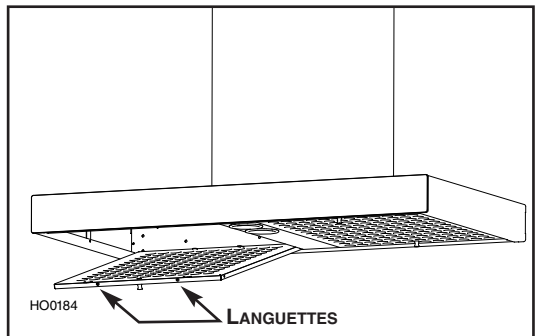
ATTENTION

Retirer la pellicule protectrice de plastique des filtres avant de les réinstaller.

1. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, assembler 2 boutons à chaque filtre. Les vis DOIVENT ÊTRE sur le même côté que les languettes du filtre. Voir l'illustration ci-contre.

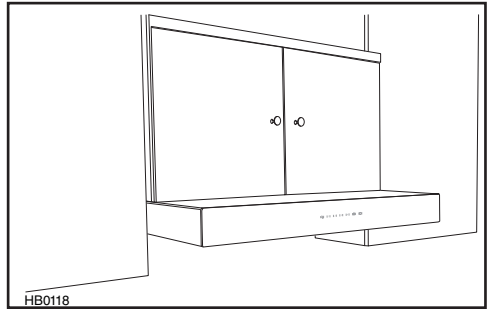


2. Appuyer le rebord arrière des filtres sur les ressorts de filtre à l'intérieur de la hotte. À l'aide du bouton, incliner chaque filtre vers le haut jusqu'à ce que les languettes soient bien engagées dans le rebord avant de la hotte. S'assurer que les filtres soient bien en place après l'installation.



17. INSTALLATION OPTIONNELLE SOUS UNE ARMOIRE

Bien qu'il s'agisse d'une hotte cheminée, celle-ci peut également être installée sous une armoire sans sa cheminée. Voici les étapes recommandées pour installer la hotte sous une armoire.

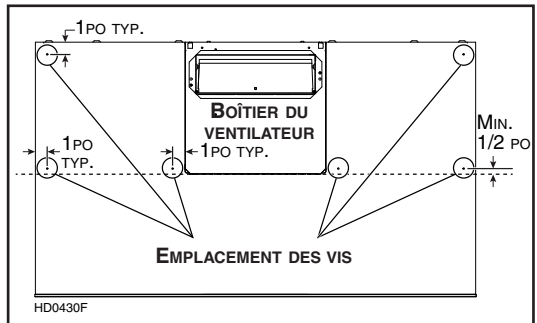


1. Suivre les étapes présentées dans les sections 1 à 8 des pages 5 à 10.
2. Faire une découpe de 11 1/2 po de largeur x 11 po de profondeur dans le dessous de l'armoire.

3. Percer trois trous de chaque côté du boîtier du ventilateur à approximativement 1 po des côtés de la hotte en s'assurant qu'ils seront accessibles par l'intérieur de la hotte.

ATTENTION

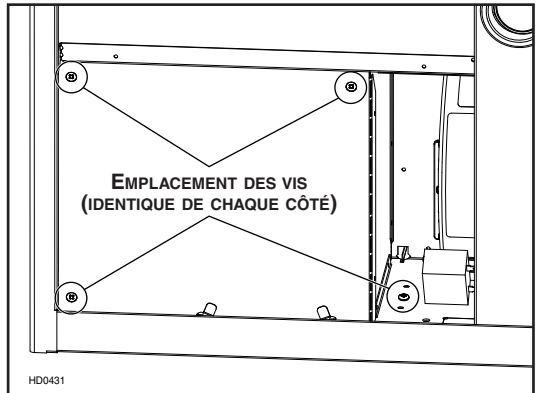
Ne pas percer de trou au-delà des limites du boîtier du ventilateur.



4. Glisser le boîtier du ventilateur dans l'ouverture et fixer la hotte au dessous de l'armoire à l'aide de 6 vis.

Fixer la hotte au mur en insérant une vis dans 1 des 3 trous disponibles de chaque côté du boîtier du ventilateur (1 vis de chaque côté).

NOTES : Pour l'évacuation horizontale seulement :
S'assurer que l'adaptateur/volet entre aisément à l'intérieur du conduit et sceller le joint par l'intérieur de la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

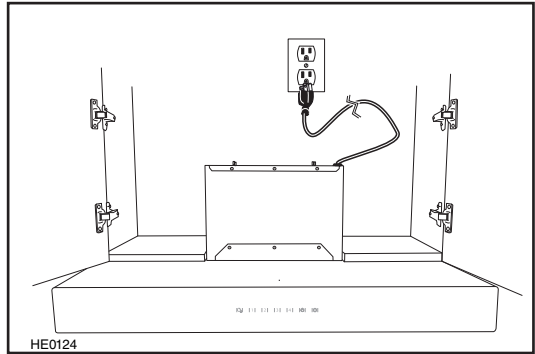


Reinstaller le ventilateur en suivant l'étape 12 de la page 14.

Pour l'évacuation verticale seulement : Selon l'adaptateur/volet choisi, mesurer la longueur de conduit en métal de 6 po rond ou de 3 1/4 po x 10 po requise entre l'adaptateur/volet et le conduit au plafond. Glisser le conduit par-dessus l'adaptateur/volet et sceller le joint à l'aide de ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

17. INSTALLATION OPTIONNELLE SOUS UNE ARMOIRE (SUITE)

5. Brancher le cordon d'alimentation de la hotte dans la prise murale.



6. Finaliser l'installation en suivant l'étape 16 de la page 16.

18. AMPOULES

L'éclairage de cette hotte est produit par deux ampoules halogènes avec écran de type MR16, à culot GU10, 120 V, 50 W max. (incluses).

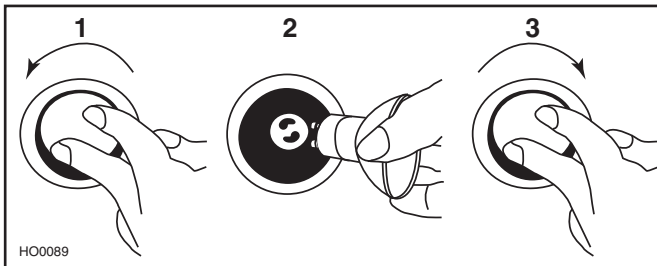
⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas toucher aux lampes durant ou peu après leur utilisation. Peuvent causer des brûlures. Afin de réduire le risque de blessures corporelles, n'installer que des ampoules halogènes avec écran. Aussi, ne jamais installer une ampoule à faisceau froid, dichroïque, non conçue pour des luminaires encastrés ou conçue uniquement pour des luminaires fermés.

Afin de remplacer les ampoules :

1. Pousser doucement l'ampoule vers le haut et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de désengager les conducteurs hors de leurs rainures.
2. Installer la nouvelle ampoule en glissant ses conducteurs dans les rainures, à l'intérieur de la douille.
3. Pousser doucement vers le haut et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ampoule soit bien en place.

NOTE : Si nécessaire, utiliser un gant à vaisselle pour obtenir une meilleure prise de l'ampoule lors de son retrait.



19. ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez le courant au panneau de distribution et verrouillez-en l'accès afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y apposer un avertissement bien en évidence, comme par exemple une étiquette de couleur vive.

FILTRES À CHICANE

Les filtres à chicane doivent être nettoyés mensuellement. Pousser les filtres vers l'arrière de la hotte suivi d'une rotation vers le bas afin de les retirer. Utiliser de l'eau chaude additionnée de détergent. Laisser sécher et réinstaller.

Nettoyer les filtres métalliques au lave-vaisselle avec un détergent sans phosphate. L'utilisation d'un détergent avec phosphates, de même que la teneur en minéraux de l'eau, peuvent occasionner une décoloration des filtres, ce qui n'affectera en rien leur capacité de filtration. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie.

VENTILATEUR

Retirer les filtres pour accéder au ventilateur et passer l'aspirateur. Ne pas le plonger dans l'eau.

ACIER INOXYDABLE

À faire :

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un chiffon ou d'un linge propre imbibé d'eau tiède et de savon doux ou de détergent à vaisselle;
- Toujours nettoyer dans le sens des lignes de grain (sens du polissage);
- Toujours bien rincer à l'eau propre (2 ou 3 fois) après le nettoyage et essuyer complètement;
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

À ne pas faire :

- Utiliser une laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace;
- Utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse;
- Laisser la saleté s'accumuler;
- Laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction/rénovation atteindre la hotte. Couvrir la hotte pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière ne colle à la surface de l'acier.

FAÇADE DE VERRE

De l'eau chaude et un savon doux ou un nettoyant à vitres est habituellement tout ce qui est requis. Si vous utilisez un savon doux, rincer à l'eau claire. Essuyer à l'aide d'un linge propre et doux pour éviter les stries.

À éviter lors du choix d'un détergent :

- Tous produits nettoyants qui contiennent des **agents de blanchiment**; ils attaqueront l'acier inoxydable;
- Tous produits contenant du **chlorure, fluorure, iode** ou **bromure**; ils détérioreront rapidement les surfaces;
- Tous **produits combustibles** utilisés pour le nettoyage : **acétone, alcool, éther, benzène**, etc.; ils sont hautement explosifs et ne devraient jamais être utilisés près d'une cuisinière.

20. FONCTIONNEMENT

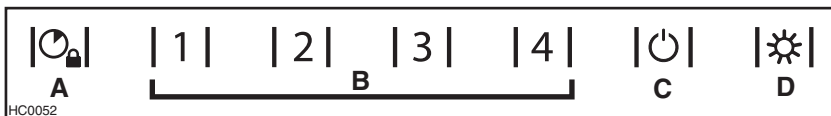
Toujours mettre en marche la hotte avant de commencer la cuisson afin d'établir une circulation d'air dans la cuisine. Aussi, laisser la hotte fonctionner quelques minutes après l'arrêt de la cuisinière afin d'aérer.

ATTENTION

Après une panne de courant ou lors de la mise sous tension de la hotte, une séquence de démarrage de 5 secondes est effectuée. Attendre que le rétroéclairage de la commande soit éteint avant de l'utiliser.

NOTE : En raison de la sensibilité particulière de l'interface de la commande, garder la façade de verre propre car la saleté ou la condensation peuvent provoquer un fonctionnement erratique du ventilateur et/ou de l'éclairage de la hotte. Si cette situation se produit, essuyer la façade de verre et attendre 90 secondes. Puis, régler le ventilateur et/ou l'éclairage comme désiré.

20. FONCTIONNEMENT (SUITE)



A. BOUTON D'ARRÊT DIFFÉRÉ/VERROUILLAGE DE LA COMMANDE (BOUTON DOUBLE FONCTION) :

- i. Lorsque le ventilateur est en marche, appuyer sur ce bouton pour activer la fonction d'arrêt différé. Le bouton s'allumera à haute intensité, puis diminuera jusqu'à intensité moyenne pour indiquer que la fonction est activée; le bouton correspondant à la vitesse en vigueur passera de la haute intensité à l'intensité moyenne en alternance aux 2 secondes. Le ventilateur continuera de fonctionner pendant 5 minutes et s'arrêtera automatiquement. La sélection d'une autre vitesse tandis que la fonction d'arrêt différé est activée ne désactivera pas celle-ci ni ne réinitialisera la minuterie. Pour annuler la fonction d'arrêt différé, appuyer une autre fois sur ce bouton ou sur le bouton de la vitesse en vigueur, qui dans ce dernier cas, arrêtera également le ventilateur.

- ii. Lorsque le ventilateur est arrêté, il est possible de verrouiller la commande afin de nettoyer la façade de verre.

Pour verrouiller la commande: appuyer sur ce bouton et maintenir la pression pendant 3 secondes. Le bouton s'allumera à haute intensité puis clignotera 3 fois, il diminuera ensuite jusqu'à intensité moyenne et le restera afin d'indiquer que la commande est verrouillée.

Pour déverrouiller la commande: appuyer sur ce bouton et maintenir la pression pendant 3 secondes. Le bouton s'allumera à haute intensité puis clignotera 3 fois, il diminuera ensuite jusqu'à faible intensité afin d'indiquer que la commande est déverrouillée.

B. BOUTONS DE SÉLECTION DE LA VITESSE :

Appuyer sur le bouton correspondant à la vitesse désirée (de 1 pour la basse vitesse à 4 pour la haute vitesse). Le bouton de la vitesse choisie s'allumera à haute intensité, puis diminuera jusqu'à intensité moyenne. Pour arrêter le ventilateur, appuyer une fois de plus sur le bouton correspondant à la vitesse en vigueur; la lumière du bouton diminuera jusqu'à faible intensité.

NOTE : Appuyer sur le bouton 1 lorsque le ventilateur est arrêté résulte en un départ en vitesse 2 pour un très court laps de temps, puis, son régime tombe en vitesse 1.

C. BOUTON D'ARRÊT PRINCIPAL :

Lorsque le ventilateur et l'éclairage ne sont pas en fonction, appuyer sur ce bouton afin d'activer la hotte aux dernières vitesse et intensité d'éclairage mémorisées. Si aucune vitesse ni aucune intensité d'éclairage n'ont été mémorisées, la vitesse sera réglée à 1 et l'intensité d'éclairage à 4.

HEAT SENTRY^{MC} : La hotte est munie d'un thermostat HEAT SENTRY. Lorsque le ventilateur fonctionne, peut importe la vitesse, et qu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, il règle le ventilateur en troisième vitesse. Le rétroéclairage du bouton de la troisième vitesse clignotera rapidement afin d'indiquer que le Heat Sentry est en fonction. Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à sa vitesse d'origine.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsqu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, le HEAT SENTRY peut prendre le contrôle du ventilateur. Si cette situation se produit et que vous devez arrêter le ventilateur, appuyez sur le bouton de la troisième vitesse ou sur le bouton d'arrêt principal.

D. BOUTON D'ÉCLAIRAGE/COULEUR DU RÉTROÉCLAIRAGE (BOUTON DOUBLE FONCTION) :

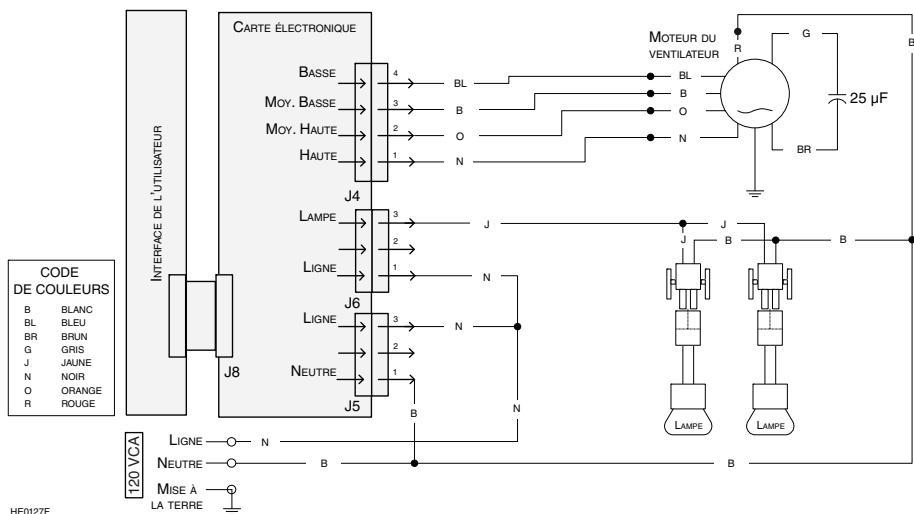
- i. Ce bouton offre quatre niveaux d'éclairage différents selon vos besoins. Appuyer une fois pour un éclairage pleine intensité, deux fois pour le niveau 3, trois fois pour le niveau 2 et une fois de plus pour la veilleuse. Appuyer une autre fois pour éteindre les lumières.

Si désiré, lorsque les lumières sont allumées, appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 1 seconde; les lumières s'éteindront et l'intensité en vigueur sera mémorisée.

NOTE : Lorsque seules les lumières sont allumées (peu importe l'intensité) et qu'aucune interaction avec la hotte n'est détectée pendant une période de 10 secondes, le rétroéclairage des 7 boutons diminuera jusqu'à faible intensité, procurant ainsi un éclairage de type veilleuse.

- ii. Lorsque les lumières sont éteintes, appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 2 secondes afin de faire passer la couleur du rétroéclairage de blanc à bleu ou de bleu à blanc (la couleur par défaut est le blanc) et de la mémoriser. Le bouton clignotera trois fois afin d'indiquer que le changement de couleur a été effectué.

21. SCHÉMA ÉLECTRIQUE



HE0127F

22. GARANTIE

GARANTIE DE CINQ ANS DE VENMAR VENTILATION

Venmar Ventilation inc. garantit au consommateur, acheteur initial de la hotte de cuisinière Venmar Connaisseur de série CC700, que celle-ci est exempte de tout défaut de fabrication tant au niveau des matières premières que de la main-d'œuvre, pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat originale. Cette garantie inclut le service à domicile pour la première année et le service en atelier pour les quatre (4) années restantes. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'USAGE. VENMAR VENTILATION INC. NE SERA TENUE RESPONSABLE EN AUCUN CAS DE TOUTE RÉCLAMATION POUR UN MONTANT EXCÉDANT LE COÛT D'ACHAT ORIGINAL D'UNE HOTTE DE CUISINIÈRE VENMAR CONNAISSEUR DE SÉRIE CC700, NI TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SUBSÉQUENT OU INCIDENT.

Durant les périodes de garantie citées plus haut, Venmar Ventilation inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement toute pièce ou tout produit jugé défectueux et ayant été utilisé et entretenu de façon normale. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES AMPOULES, LES FUSIBLES, LES FILTRES, LES CONDUITS, LES CAPUCHONS DE MUR, LES CAPUCHONS DE TOIT ET LES AUTRES ACCESSOIRES DE CONDUITS. De plus, cette garantie ne couvre pas a) l'entretien et le service normal, b) toute pièce ou tout produit endommagé à la suite de mauvais usage, de négligence, d'accident, d'entretien inapproprié ou de réparations autre que celles effectuées sous la supervision de Venmar Ventilation inc., ou c) d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme au mode d'installation recommandé.

Le service sous garantie doit être exécuté par un centre de service autorisé désigné par Venmar Ventilation inc. Le cas échéant, le service à domicile ne sera offert que dans les régions où un centre de service autorisé existe déjà. Si le service à domicile n'est pas disponible dans la région, l'appareil sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Venmar Ventilation inc., par le centre de service autorisé le plus près. Les travaux de retrait et de réinstallation de l'appareil sont de la responsabilité du consommateur et ne peuvent être facturés à Venmar Ventilation inc. La durée de toute garantie implicite est limitée à une période de cinq (5) ans, tel que spécifié pour la garantie explicite. Certaines provinces ne permettent pas de limite de temps sur les garanties implicites. Si tel est le cas, veuillez ne pas tenir compte de la dernière limite décrite ci-dessus.

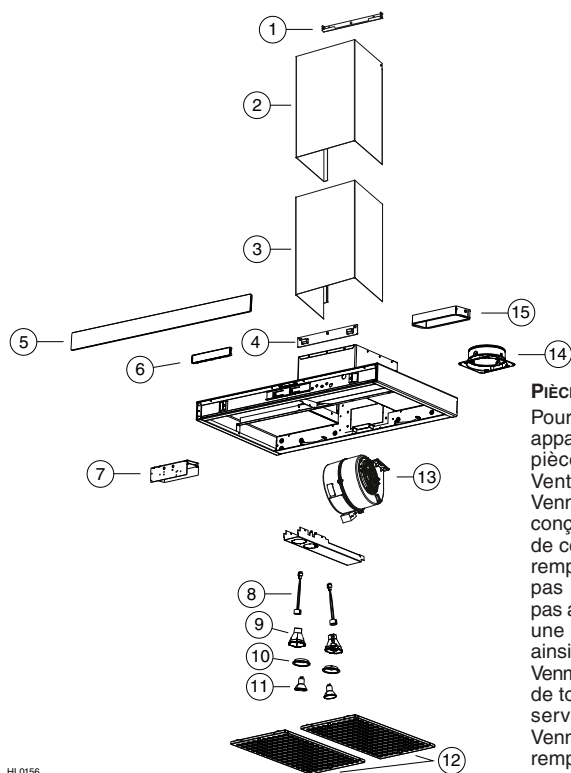
L'OBLIGATION QUE SE DONNE VENMAR VENTILATION INC. DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À SON CHOIX, UNE PIÈCE OU UN PRODUIT, SERA LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR. VENMAR VENTILATION INC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX CAUSÉS PAR L'UTILISATION OU LA PERFORMANCE DE SES PRODUITS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITE RELATIVE AUX DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. SI TEL EST LE CAS, VEUILLEZ NE PAS TENIR COMPTE DE L'EXCLUSION OU DE LA LIMITE CI-DESSUS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Cette garantie annule toutes les garanties précédentes. Pour joindre le service des garanties, contacter Venmar Ventilation inc. au 1 800 567-3855. Pour qu'une réclamation soit acceptée, le propriétaire de la hotte Venmar Connaisseur de série CC700 doit avoir en main le numéro de modèle et de série de l'appareil ainsi qu'une preuve de la date d'achat dudit produit. Par la suite le propriétaire doit décrire la nature de la défectuosité de la pièce ou du produit.

Venmar Ventilation inc., 550, boul. Lemire, Drummondville, QC J2C 7W9 (1 800 567-3855)

www.venmar.ca www.ispira.ca

23. PIÈCES DE REMPLACEMENT



PIÈCES DE REMPLACEMENT ET SERVICE

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, vous devez toujours utiliser des pièces d'origine provenant de Venmar Ventilation inc. Les pièces d'origine de Venmar Ventilation inc. sont spécialement conçues pour satisfaire toutes les normes de certification de sécurité applicables. Leur remplacement par des pièces ne provenant pas de Venmar Ventilation inc. pourrait ne pas assurer la sécurité de l'appareil, entraîner une réduction sévère des performances ainsi qu'un risque de défaillance prématurée. Venmar Ventilation inc. recommande également de toujours vous référer à une entreprise de services compétente et reconnue par Venmar Ventilation inc. pour vos pièces de remplacement et appels de service.

HL0156

N°	PIÈCE N°	DESCRIPTION	QTÉ (LARGEUR HOTTE)	
			30 PO	36 PO
1	SV19135	SUPPORT DE MONTAGE DU CONDUIT DÉCORATIF SUPÉRIEUR	1	1
2	SV19134	CONDUIT DÉCORATIF SUPÉRIEUR	1	1
3	SV19133	CONDUIT DÉCORATIF INFÉRIEUR	1	1
4	SV09014	SUPPORT DE MONTAGE DE LA HOTTE	1	1
5	SV09955xx**	FAÇADE DE VERRE	1	-
	SV09956xx**	FAÇADE DE VERRE	-	1
6	SV09550	COMMANDE ÉLECTRONIQUE	1	1
7	SV09549	BLOC D'ALIMENTATION	1	1
8	SV05917	DOUILLE D'AMPOULE	2	2
9	SV09435	SUPPORT DE DOUILLE D'AMPOULE	2	2
10	SV09434	GARNITURE DE LAMPE	2	2
11	SV05921	AMPOULE HALOGENE AVEC ÉCRAN (120 V, 50 W, GU10)	2	2
12	SV19098	FILTRES À CHICANE 12,16 PO X 18,335 PO (VIS ET BOUTONS INCLUS)	2	-
	SV19101	FILTRES À CHICANE 15,16 PO X 18,335 PO (VIS ET BOUTONS INCLUS)	-	2
13	SV08582	VENTILATEUR INTERNE (CONDENSATEUR INCLUS)	1	1
14	SV08487	ADAPTATEUR/VOLET DE 6 PO ROND	1	1
15	SV13296	ADAPTATEUR/VOLET DE 3¼ PO X 10 PO	1	1
*	SV08967	ENSEMBLE DE BOUTONS ET VIS (2 BOUTONS ET VIS PAR ENSEMBLE)	2	2
*	SV09628	GUIDE D'INSTALLATION	1	1
*	SV09027	SAC DE PIÈCES : 5 VIS À TÊTE FRAISÉE N° 8 X 1½ PO, 8 VIS N° 8 X 3/4 PO, 2 VIS N° 8 X 1/2 PO, 6 VIS N° 8 X 3/8 PO, 6 DOUILLES À EXPANSION, 3 RONDELLES, 2 CARRÉS DE MOUSSE.	1	1

*NON ILLUSTRÉ.

**NUMÉRO DE PIÈCE SELON LA COULEUR DE LA FAÇADE DE VERRE.